

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER**

N. 2008 — 1996

[C — 2008/14169]

**23 MEI 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor het rijden op de spoorweginfrastructuur**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen, inzonderheid op artikel 29, vierde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juli 2005 tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid van spoorwegondernemingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 april 2007;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies nr 44.089/4 van de Raad van State, gegeven op 5 maart 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecöördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onverminderd het tweede lid van dit artikel, wordt het minimumbedrag bedoeld in het vierde lid van artikel 29 van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen vastgesteld op vijftig miljoen euro.

Het bedrag bedoeld in het voorgaande lid wordt op zeventig miljoen euro vastgesteld voor de verlening van spoorvervoerdiensten voor reizigers.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 28 juli 2005 tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid van spoorwegondernemingen, wordt opgeheven.

**Art. 3.** De Eerste Minister en de Staatssecretaris bevoegd voor het spoorvervoer zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 mei 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
E. SCHOUPE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

F. 2008 — 1996

[C — 2008/14169]

**23 MAI 2008. — Arrêté royal fixant les montants minimaux pour la couverture de la responsabilité civile pour pouvoir circuler sur l'infrastructure ferroviaire**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire, notamment l'article 29, alinéa 4;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juillet 2005 fixant le montant minimum pour la couverture de la responsabilité civile des entreprises ferroviaires;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 avril 2007;

Vu l'association des gouvernements de Région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n°44.089/4 donné le 5 mars 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Premier Ministre et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sans préjudice de l'alinéa 2 du présent article, le montant minimal visé à l'alinéa 4 de l'article 29 de la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire est fixé à cinquante millions d'euros.

Le montant visé à l'alinéa précédent est fixé à septante millions d'euros en cas de prestations de transport de voyageurs.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 28 juillet 2005 fixant le montant minimum pour la couverture de la responsabilité civile des entreprises ferroviaires, est abrogé.

**Art. 3.** Le Premier Ministre et le Secrétaire d'Etat qui a le transport ferroviaire dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
E. SCHOUPE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER**

N. 2008 — 1997

[C — 2008/14165]

**6 MEI 2008. — Bijakte nr. 10 bij het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot bepaalde initiatieven om de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel te bevorderen**

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarin voor de jaren 1993 en 1994 een reeks van initiatieven, bedoeld in artikel 43 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, bepaald werden teneinde de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel te bevorderen;

Gelet op bijakte nr. 1 van 29 juli 1994 die de toepassing van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 uitbreidt tot de jaren 1995 en 1996;

Gelet op bijakte nr. 2 van 22 mei 1997 die de toepassing van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 uitbreidt tot het jaar 1997;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

F. 2008 — 1997

[C — 2008/14165]

**6 MAI 2008. — Avenant n° 10 à l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles**

Vu l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993, conclu entre l'Etat Fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, déterminant, pour les années 1993 et 1994, une série d'initiatives visées à l'article 43 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles;

Vu l'avenant n° 1 du 29 juillet 1994, étendant l'application de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993, aux années 1995 et 1996;

Vu l'avenant n° 2 du 22 mai 1997, étendant l'application de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993, à l'année 1997;

Gelet op bijakte nr. 3 van 29 januari 1998 die de toepassing van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 uitbreidt tot de jaren 1998 en 1999;

Gelet op bijakte nr. 4 van 2 juni 1999 die de budgetten van de jaren 1998 en 1999 actualiseert;

Gelet op bijakte nr. 5 van 28 februari 2000 die de toepassing van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 uitbreidt tot het jaar 2000;

Gelet op bijakte nr. 6 van 16 januari 2001, die de budgetten van bijakte nr. 5 actualiseert en de toepassing van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 uitbreidt tot de jaren 2001, 2002 en 2003;

Gelet op de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen (*Belgisch Staatsblad* 18 september 2001, blz. 31069 en volgende);

Gelet op bijakte nr. 7 van 27 februari 2002, die de toepassing van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 uitbreidt tot de jaren 2002 en 2003/2004.

Gelet op bijakte nr. 8 van 20 februari 2003 die de budgetten en de initiatieven van bijakte 7 bij het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 actualiseert voor de jaren 2003 en 2004.

Gelet op bijakte nr. 9 van 22 april 2005 die de budgetten van bijakte nr. 8 actualiseert en de toepassing van het samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 uitbreidt tot de jaren 2008, 2009 en 2010;

Overwegende dat de contracterende partijen in het verlengde van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 en zijn bijakten nr. 1 van 29 juli 1994, nr. 2 van 22 mei 1997, nr. 3 van 29 januari 1998, nr. 4 van 2 juni 1999, nr. 5 van 28 februari 2000, nr. 6 van 16 januari 2001, nr. 7 van 27 februari 2002, nr. 8 van 20 februari 2003 en nr. 9 van 22 april 2005 in een budgettaar programma willen voorzien dat voor de jaren 2008, 2009 en 2010 een reeks initiatieven herneemt waarin artikel 43 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 voorziet en die bedoeld zijn om de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel te bevorderen.

Overwegende dat bijakte nr. 10 een bijakte met een evolutief karakter vormt (schuifprincipe) die het Samenwerkingscomité de mogelijkheid biedt om indien nodig elk jaar de bedragen en het programma van de bijakte aan te passen en te wijzigen, alsook een bijkomend jaar te creëren met nieuwe initiatieven of met de voortzetting van lopende projecten;

Overwegende dat nieuwe projecten «Regie der Gebouwen» zullen kunnen worden gefinancierd wanneer de lopende projecten afgesloten zullen zijn; dit zal gebeuren in het kader van artikel 5 van de onderhavige bijakte;

Overwegende dat de Regie der Gebouwen het bouwheerschap zal behouden voor de werven die op zijn erfgoed worden gerealiseerd;

Rekening houdend met de beslissing genomen door de Federale Regering, tijdens haar vergadering van 16 mei 2008;

Rekening houdend met de beslissing genomen door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, tijdens haar vergadering van 15 mei 2008;

De Federale Staat, vertegenwoordigd door Mevr. Laurette ONKELINX, Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken, door de heer Didier REYNEDERS, Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, door de heer Patrick DEWAEL, Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, en door de heer Jo VANDEURZEN, Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie;

En

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de heer Charles PICQUE, Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, door de heer Guy VANHENGEL, Minister van Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Informatica, door Mevr. Evelyne HUYTEBROECK, Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid en door de heer Pascal SMET, Minister van Mobiliteit en Openbare Werken,

Zijn overeengekomen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Onderhavige bijakte nr. 10 bij het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 heeft tot doel om voor de programma's van de jaren 2008, 2009 en 2010 een reeks initiatieven te bepalen waarin artikel 43 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 voorziet en die de bedoeling hebben de internationale rol en de functie van hoofdstad van Brussel te bevorderen.

Vu l'avenant n° 3 du 29 janvier 1998, étendant l'application de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993, aux années 1998 et 1999;

Vu l'avenant n° 4 du 2 juin 1999, actualisant les budgets des années 1998 et 1999;

Vu l'avenant n° 5 du 28 février 2000, étendant l'application de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993, à l'année 2000;

Vu l'avenant n° 6 du 16 janvier 2001, actualisant les budgets de l'avenant n° 5 et étendant l'application de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993, aux années 2001, 2002 et 2003;

Vu la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires (*Moniteur belge* 18 septembre 2001, pg. 31069 et suivantes);

Vu l'avenant n° 7 du 27 février 2002, étendant l'application de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 aux années 2002 et 2003/2004;

Vu l'avenant n° 8 du 20 février 2003, actualisant les budgets et les initiatives de l'avenant n° 7 à l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 pour les années 2003 et 2004;

Vu l'avenant n° 9 du 22 avril 2005, actualisant les budgets de l'avenant n° 8 et étendant l'application de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993, aux années 2008, 2009 et 2010;

Considérant que les parties contractantes veulent, en prolongation de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 et de ses avenants n° 1 du 29 juillet 1994, n° 2 du 22 mai 1997, n° 3 du 29 janvier 1998, n° 4 du 2 juin 1999, n° 5 du 28 février 2000, n° 6 du 16 janvier 2001, n° 7 du 27 février 2002, n° 8 du 20 février 2003 et n° 9 du 22 avril 2005 prévoir un programme budgétaire reprenant, pour les années 2008, 2009 et 2010, une série d'initiatives visées à l'article 43 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 et destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles;

Considérant que l'avenant n° 10 consiste en un avenir évolutif (principe de glissement) qui permettra, le cas échéant, au Comité de coopération de réactualiser et de modifier, chaque année, les montants et la programmation de l'avenant ainsi que de créer une année supplémentaire d'initiatives nouvelles ou de poursuite de projets en cours;

Considérant que de nouveaux projets «Régie des Bâtiments» pourront être alimentés lorsque des projets en cours seront clôturés; ceci se fera dans le cadre de l'article 5 du présent avenir;

Considérant que la Régie des Bâtiments conservera la maîtrise d'ouvrage pour les chantiers réalisés sur son patrimoine;

Compte tenu de la décision prise par le Gouvernement Fédéral, lors de sa réunion du 16 mai 2008;

Compte tenu de la décision prise par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, lors de sa réunion du 15 mai 2008;

L'Etat fédéral, représenté par Mme Laurette ONKELINX, Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales, par M. Didier REYNEDERS, Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, par M. Patrick DEWAEL, Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, et par M. JO VANDEURZEN, Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice;

Et

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par M. Charles PICQUE, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propriété publique, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, par M. Guy VANHENGEL, Ministre des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de l'Informatique, Mme Evelyne HUYTEBROECK, Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau et par M. Pascal SMET, Ministre de la Mobilité et des Travaux publics,

Ont convenu ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent avenir n° 10 à l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 a pour objet de déterminer, pour les programmes des années 2008, 2009 et 2010, une série d'initiatives visées à l'article 43 de la loi spéciale du 12 janvier 1989, destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles.

**Art. 2.** De Federale Staat zal alles in het werk stellen om de volgende bedragen vast te leggen :

- voor het jaar 2008, een totaalbedrag van 359.741.606,05 € (overdracht van 2007 inbegrepen);
- voor het jaar 2009, een totaalbedrag van 125.000.000,00 €;
- voor het jaar 2010, een totaalbedrag van 125.000.000,00 €;

Vanaf 2009 zullen hier jaarlijks op zijn minst 65 miljoen € aan toegevoegd worden.

**Art. 3.** De leden van het Samenwerkingscomité keuren gezamenlijk ieder voorstel tot wijziging van het investeringsprogramma goed, alsook de overdracht van middelen tussen hoofdstukken van het investeringsprogramma.

Over voorstellen voor wijzigingen binnen de hoofdstukken van de bestaande investeringsprogramma's wordt beslist binnen het Coördinatiecomité wanneer ze betrekking hebben op bedragen kleiner dan 250.000 €. Grottere bedragen vallen onder de bevoegdheid van het Samenwerkingscomité.

**Art. 4.** Het geactualiseerde budgettaire programma van de initiatieven voor de jaren 2008, 2009 en 2010 is bij de onderhavige bijakte nr. 10 gevoegd en maakt er onlosmakelijk deel van uit.

**Art. 5.** Ieder jaar, ten laatste op de 1 december, zal het Samenwerkingscomité (op het niveau van de Ministers) bijeenkomen om de voortgang te evalueren van de initiatieven die voorzien zijn voor het jaar waarvan sprake. Het Samenwerkingscomité zal bij die gelegenheid het programma van de bijakte indien nodig kunnen aanpassen en wijzigen. Bij die gelegenheid zal het Samenwerkingscomité een bijkomend jaar creëren met nieuwe initiatieven of met de voortzetting van lopende projecten.

**Art. 6.** De artikelen van het Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 en van zijn bijakten nr. 1 van 20 juli 1994, nr. 2 van 22 mei 1997, nr. 3 van 29 januari 1998, nr. 4 van 2 juni 1999, nr. 5 van 28 februari 2000, nr. 6 van 16 januari 2001, nr. 7 van 27 februari 2002, nr. 8 van 20 februari 2003 en nr. 9 van 22 april 2005 die niet werden gewijzigd door onderhavige bijakte, blijven van toepassing.

Gedaan te Brussel, op 6 mei 2008, in 2 originele exemplaren.

Voor de Federale Staat :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAEL

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,  
J. VANDEURZEN

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Informatica,  
G. VANHENGEL

De Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Mobiliteit en Openbare Werken,  
P. SMET

**Art. 2.** L'Etat Fédéral mettra tout en oeuvre pour engager les montants suivants :

- pour l'année 2008, un montant total de 359.741.606,05 € (report de 2007 compris);
- pour l'année 2009, un montant total de 125.000.000,00 €;
- pour l'année 2010, un montant total de 125.000.000,00 €;

A partir de 2009, viendront s'ajouter à tout le moins 65 millions € annuellement.

**Art. 3.** Les membres du Comité de coopération approuvent conjointement toute proposition de modification du programme d'investissement et les transferts de moyens entre chapitres du programme d'investissements.

Les propositions de modification au sein des chapitres des programmes d'investissements existants sont décidées au sein du Comité de coordination lorsqu'elles portent sur des montants inférieurs à 250.000 €. Au-delà de cette somme, la compétence revient au comité de coopération.

**Art. 4.** Le programme budgétaire actualisé des initiatives des années 2008, 2009 et 2010 est joint au présent avenir n° 10 et en fait partie intégrante.

**Art. 5.** Chaque année, au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre, le Comité de coopération (au niveau des Ministres) se réunira afin d'évaluer les avancées des initiatives prévues pour l'année en question. Le Comité de coopération, à cette occasion, pourra actualiser et modifier le cas échéant la programmation de l'avenant. A cette occasion, le Comité de coopération créera une année supplémentaire de programmation d'initiatives nouvelles ou de poursuites de projets en cours.

**Art. 6.** Les articles de l'Accord de Coopération du 15 septembre 1993 et de ses avenants n° 1 du 20 juillet 1994, n° 2 du 22 mai 1997, n° 3 du 29 janvier 1998, n° 4 du 2 juin 1999, n° 5 du 28 février 2000, n° 6 du 16 janvier 2001, n° 7 du 27 février 2002, n° 8 du 20 février 2003 et n° 9 du 22 avril 2005, non modifiés par le présent avenir, restent d'application.

Fait à Bruxelles, le 6 mai 2008, en 2 exemplaires originaux.

Pour l'Etat Fédéral :

La Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAEL

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,  
J. VANDEURZEN

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propriété publique, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de l'Informatique,  
G. VANHENGEL

La Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,  
Mme E. HUYTEBROECK

Le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics,  
P. SMET.

Tableau adapté après Conseil des Ministres 16/05/2008		Reports avenants + 2008 Overdrachten bijakten + 2008		2009		2010		Total Totaal	
1	Mobilité							1	Mobilité
1	Liaison ferroviaire Watermael/Schuman/Josaphat (dont la Gare Lambinne de Meux)	1.500.000,00 €	1.500.000,00 €	1.500.000,00 €	1.500.000,00 €	4.500.000,00 €	4.500.000,00 €	1	Spoorverbinding Watermaal/Schuman/Josaphat (waaronder het Station Lambinne de Meux)
1	RER études) / monitoring des effets pour la RBC	517.737,81 €				517.737,81 €	517.737,81 €	1	GEN (studies) / monitoring van de effecten voor het BHG
1	RER (travaux - phasing out)	4.264.612,90 €				4.264.612,90 €	4.264.612,90 €	1	GEN (werkten - phasing out)
1	Abords de la Gare du Midi	795.879,37 €				2.000.000,00 €	2.785.879,37 €	1	Aangelanden Zuidstation
1	Abords de la Gare centrale	1.715.536,09 €				2.000.000,00 €	5.715.536,09 €	1	Aangelanden Centraal Station
1	Boulevard Léopold III (hors STIB)	0,00 €				15.027.851,95 €	15.000.000,00 €	30.027.851,95 €	Leopold III-laan (behalve MIVB)
1	Petite ceinture ouest	13.778.871,83 €				7.500.000,00 €		21.278.871,83 €	Westelijke Kleine Ring
1	Boulevards du Centre	250.000,00 €						250.000,00 €	Centrumlanen
1	Boulevard de l'Impératrice	6.155.360,67 €						6.155.360,67 €	Keizerinlaan
1	Rue Théodore Verhaegen	4.323.366,00 €				1.500.000,00 €	1.500.000,00 €	7.323.366,00 €	Théodore Verhaegenstraat
1	Place Meiser	250.000,00 €						250.000,00 €	Meiserplein
1	Véloroute Nord-Sud	919.855,18 €						919.855,18 €	Fietssroute Noord-Zuid
1	Rénovation Atts/Loi	8.300.000,00 €						8.300.000,00 €	Renovatie Kunst/Wet
1	Stations de métro (dont accès PMR)	0,00 €						0,00 €	Metrostations (waaronder toegang PBM)
1	Ligne STIB 94	23.150.000,00 €						23.150.000,00 €	Lijn 94 MIVB
1	BOA	5.000.000,00 €						5.000.000,00 €	BOA
1	Place Rogier	0,00 €				5.000.000,00 €		5.000.000,00 €	Rogierplein
1	Avenue du Port + Eude Picard	4.250.000,00 €				5.000.000,00 €	5.000.000,00 €	9.250.000,00 €	Havenlaan + Picard Studie
1	Ligne STIB Boulevard Léopold III	13.500.000,00 €						13.500.000,00 €	Lijn MIVB Leopold III-laan
1	Transport en commun de haute performance et étude d'extension Nord/Sud	5.000.000,00 €						10.000.000,00 €	Hoogperformant openbaar vervoer en uitbreidings studie Noord/Zuid
		93.661.218,95 €				37.527.851,95 €	27.000.000,00 €	158.189.070,90 €	
2	<u>Développement des zones stratégiques du PDI</u>								2
2	<u>Schéma directeur du Quartier européen</u>	36.500.000,00 €							<u>Richtplan van de Europese Wijk</u>
2	1 Gare Schuman	6.172.555,10 €				1.500.000,00 €	1.500.000,00 €	36.500.000,00 €	Schuman Station
2	3 Renovation des espaces publics QE	500.000,00 €						9.172.555,10 €	Rénovatie van de openbare ruimtes EW
2	3 Etude de mobilité							500.000,00 €	Mobiliteitstudie
2	4 Place Jourdan	800.000,00 €						800.000,00 €	Jourdanplein
2	6 Centre culturel UJE	200.000,00 €						200.000,00 €	Cultureel Centrum EUJ
2	7 Point vélo QE	0,00 €						0,00 €	Fietspunt EW

	Tableau adapté après Conseil des Ministres 16052008	Reports avanants + 2008 Overdrachten bijakten + 2008	2009	2010	Total Totaal	
<i>Autres zones stratégiques</i>						
1 7	ZIR Gare de l'Ouest	5.687.644,72 €			5.687.644,72 €	1 7
3 7	Palais des Congrès	2.278.300,00 €			2.278.300,00 €	3 7
3 8	Centre international de Congrès Heysel	2.742.435,60 €			2.742.435,60 €	3 8
2 8	Tremie Botanique	250.000,00 €			250.000,00 €	2 8
3 9	Grand Place (dont abords)	1.192.450,00 €	1.800.000,00 €		2.992.450,00 €	3 9
2 9	Cinémathèque	1.345.000,00 €			1.345.000,00 €	2 9
2 10	Musée royal des Beaux Arts	2.500.000,00 €	2.500.000,00 €	2.500.000,00 €	7.500.000,00 €	2 10
3 11	Place Royale + Place des Musées (dont transfert Palais du Coudenberg)	2.396.975,00 €		2.000.000,00 €	4.396.975,00 €	3 11
2 11	Achat de terrains & d'immeubles	4.600.000,00 €	2.000.000,00 €		6.600.000,00 €	2 12
2 12	Auberge de jeunesse	1.500.000,00 €			1.500.000,00 €	2 12
2 13	Stade (construction ou rénovation)	2.500.000,00 €		5.000.000,00 €	7.500.000,00 €	2 13
2 14	Autres projets Zones stratégiques	0,00 €	2.500.000,00 €	23.575.000,00 €	26.675.000,00 €	2 14
2 15	Palais des Beaux Arts (ex 6.6)	4.000.000,00 €	5.000.000,00 €	5.000.000,00 €	14.000.000,00 €	2 15
		75.165.360,42 €	15.300.000,00 €	39.575.000,00 €	130.040.360,42 €	
<b>Bruxelles gebouwen en openbare ruimtes</b>						
3	<b>Bâtiments et espaces publics bruxellois</b>					3
3 2	Kiosque Place Liedts	150.000,00 €			150.000,00 €	3 2
3 3	Restauration de l'Eglise de Laeken	6.100.000,00 €			6.100.000,00 €	3 3
3 4	Basilique de Koekelberg	157.969,23 €	843.000,00 €		1.000.969,23 €	3 4
3 6	Rénovation de bâtiments classés (dont St-Jean Baptiste)	3.350.082,08 €	2.500.000,00 €	2.500.000,00 €	8.350.082,08 €	3 6
3 10	Château du Karreveld	978.946,00 €	1.000.000,00 €		1.978.946,00 €	3 10
3 12	Place Princesse Elisabeth	2.225.000,00 €			2.225.000,00 €	3 12
3 13	Place Cardinal Mercier	3.814.083,63 €			3.814.083,63 €	3 13
3 14	Infrastructures sportives	6.251.056,50 €	3.000.000,00 €	3.250.000,00 €	12.501.056,50 €	3 14
3 15	Centre Rue du Méridien / GAMP	500.000,00 €	3.500.000,00 €		4.000.000,00 €	3 15
3 16	Chapelle Brugman	1.300.000,00 €			1.300.000,00 €	3 16
3 17	PASI - Poste avancé du service incendie	1.500.000,00 €			1.500.000,00 €	3 17
3 18	Promotion exceptionnelle de projets d'excellence scientifique et médical	5.000.000,00 €	6.000.000,00 €		11.000.000,00 €	3 18
3 19	Axe Royale - Collignon	0,00 €	1.000.000,00 €		1.000.000,00 €	3 19
3 20	Place du Miroir	0,00 €		2.000.000,00 €	2.000.000,00 €	3 20
3 21	Pont du Canal	0,00 €			0,00 €	3 21
		31.327.142,44 €	17.843.000,00 €	7.750.000,00 €	56.320.142,44 €	

		Tableau adapté après Conseil des Ministres 1605/2008	Reports avanants + 2008	Overdrachten bijakten + 2008	2009	2010	Total Totaal	Stimulerings van wijken
4	Revitalisation des quartiers						4	
4	Contrats de quartier	40.247.546,22 €	11.000.000,00 €	11.000.000,00 €	62.747.546,22 €	4	1	Wijkcontracten
4	Abords d'écoles	1.919.435,39 €			1.919.435,39 €	4	3	Omgeving van scholen
4	Rénovation des logements sociaux	31.514.427,51 €	11.000.000,00 €	11.000.000,00 €	53.514.427,51 €	4	4	Renoatvie van sociale woonwijken
4	Noyaux commerciaux	1.918.344,77 €			1.918.344,77 €	4	7	Handelskerken
4	Centre d'entreprises Molenvieek	500.000,00 €			500.000,00 €	4	8	Onderneemcentrum Molenvieek
4	Piscine à ciel ouvert	5.505.741,00 €			5.505.741,00 €	4	9	Openluchtzwembad
4	Rénovation Stade du Crossing	9.926.944,00 €	2.000.000,00 €	2.000.000,00 €	11.926.944,00 €	4	10	Renoatvie Crossing Station
4	La Roue	2.500.000,00 €			2.500.000,00 €	4	11	Het Rad
		94.032.438,89 €	24.000.000,00 €	22.000.000,00 €	140.032.438,89 €			
5	Parcs urbains						5	Stadsparken
5	Bois de la Cambre	2.344.680,03 €			2.344.680,03 €	5	1	Ter Kameren Bos
5	Parc Josaphat	4.487.678,50 €	0,00 €		4.487.678,50 €	5	3	Josaphatpark
5	Parc du Wolvendael				0,00 €	5	4	Wolendaelpark
5	Espaces verts non classés	9.385.807,66 €	4.000.000,00 €	4.000.000,00 €	17.385.807,66 €	5	5	Niet geklasseerde groene ruimtes
5	Espaces verts classés	5.202.424,20 €			5.202.424,20 €	5	6	Geklasseerde groene ruimtes
5	Jardin botanique	4.274.897,00 €			4.274.897,00 €	5	7	Knudtuin
5	Parc du Cinquantenaire	6.184.709,72 €	2.500.000,00 €	2.500.000,00 €	8.684.709,72 €	5	8	Jubelpark
5	Parc Haren	45.396,14 €			45.396,14 €	5	9	Park van Haren
5	Parc de Forest	400.000,00 €	2.500.000,00 €	2.500.000,00 €	5.400.000,00 €	5	11	Parc van Vorst
		32.325.593,25 €	9.000.000,00 €	6.500.000,00 €	47.425.593,25 €			
6	Initiatives culturelles						6	Culturele initiatieven
6	Musée de l'Immigration	250.000,00 €			250.000,00 €	6	2	Museum van de Immigratie
6	Maison Intercommunautaire	650.000,00 €			650.000,00 €	6	3	Intergemeenschappelijk Huis
6	Centre des industries culturelles	3.300.000,00 €			3.300.000,00 €	6	4	Centrum Cultuurfond
6	Musée national des Chemins de Fer	115.380,00 €			115.380,00 €	6	5	Nationaal Spoorwegmuseum
6	Musée des sciences naturelles	1.500.000,00 €	1.500.000,00 €	1.500.000,00 €	4.500.000,00 €	6	7	Museum van Natuurwetenschappen
6	Théâtre de la Monnaie	1.650.000,00 €	1.650.000,00 €	1.650.000,00 €	4.950.000,00 €	6	8	Muntshouwburg
6	Maison de la Nature	1.500.000,00 €			1.500.000,00 €	6	11	Huis van de Natuur
6	Musée Horta	1.735.000,00 €			1.735.000,00 €	6	13	Horta Museum
6	Conservatoire de musique	0,00 €	850.000,00 €	3.500.000,00 €	4.350.000,00 €	6	14	Muziekconservatorium
6	Musée juif	2.500.000,00 €			2.500.000,00 €	6	15	Joods Museum
6	Rénovation du Palace*	0,00 €	1.425.000,00 €	1.425.000,00 €	2.850.000,00 €	6	16	Renoatvie van het Pathé Palace*
6	Fondation Marcel Hastir	500.000,00 €			500.000,00 €	6	17	Marcel Hastir Stichting
6	Wiel's	1.425.000,00 €	1.300.000,00 €	0,00 €	2.725.000,00 €	6	18	Wiel's
6	Musée royal d'art et d'histoire				0,00 €	6	19	Koninklijk Museum voor Kunst en Geschiedenis

Tableau adapté après Conseil des Ministres 16/05/2008			Reports avenants + 2008 Overdrachten bijakten + 2008		2009		2010		Total Total	
6	20	Musée de l'air	0,00 €						6	20
			15.125.800,00 €	6.725.000,00 €	8.075.000,00 €		29.925.800,00 €			
<b>7</b>	<b>Divers</b>								<b>7</b>	<b>Diversen</b>
7	1	Divers, révisions, essais, décomptes...	11.071.035,10 €			11.071.035,10 €			7	1
7	2	Déplacements concessionnaires	2.500.000,00 €			2.500.000,00 €			7	2
7	3	Crédits de fonctionnement	4.533.017,00 €			4.533.017,00 €			7	3
			18.104.052,10 €		14.604.148,05 €		14.100.000,00 €			
							46.808.200,15 €			
		<b>TOTAL</b>	<b>359.741.606,05 €</b>		<b>125.000.000,00 €</b>		<b>125.000.000,00 €</b>		<b>609.341.606,05 €</b>	<b>TOTAAL</b>

\* Son résumé de la condition réellement du transport des marchandises du Delté Bocage à Désiré où à Ville de Bonnelles

\* Sous réserve de la condition résolutoire du transfert de la propriété du Pathé Palace à Région ou à la Ville de Bruxelles

Budgets à réaffecter pour 2008			Nouveau budget affecté		
1	4	Aménagement Chaussée de Ninove	6.750.027,81 €	1	4
1	9	Boulevard Léopold III	11.527.831,95 €	1	9
1	18	Bouclage petite ceinture	2.273.484,68 €	1	18
1	21	Sécurisation des tunnels	6.500.000,00 €	1	21
1	22	Mobiris	500.000,00 €	1	22
2	2	Ilot Van Maerlant	252.430,98 €	2	2
3	8	Centre international de Congrès	3.000.000,00 €	3	8
4	2	Intensification des travaux de voirie	203.758,77 €	4	2
6	9	Concours "art urbain"	1.500.000,00 €	6	9
6	2	Musée de l'Immigration	750.000,00 €	6	2
<b>TOTAL</b>			<b>33.257.554,19 €</b>	<b>TOTAL</b>	